

Armonia

IT

Poltrone destinate all'operatività quotidiana in ufficio, comode, funzionali e performanti

EN

Armchairs designed for everyday office use, comfortable, functional and with high performance.

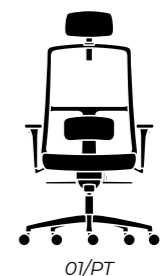
FR

Fauteuils destinés à un usage quotidien au bureau, confortables, fonctionnels et performants.

ES

Sillones pensados para el uso diario en la oficina, cómodos, funcionales y de alto nivel.

Armonia/
Armonia White



Armonia

design by Nahu R&D

IT

Una poltroncina operativa con seduta imbottita e schienale in rete dalle linee leggere e avvolgenti. È proposta con la struttura in colore bianco o nero e con braccioli, basi e poggiatesta in tinta. La ricca dotazione di meccaniche la rende adatta agli ambienti di lavoro più dinamici e innovativi.

EN

An operative armchair featuring a padded seat and mesh backrest with light, embracing lines. It is available with a white or black structure and matching armrests, base and headrest. Its impressive range of mechanical systems makes it perfect for the most dynamic and innovative work environments.

FR

Un fauteuil de travail avec siège rembourré et dossier en maille aux lignes légères et enveloppantes. Il est proposé avec la structure blanche ou noire et des accoudoirs, des bases et des appuie-tête assortis. Sa richesse mécanique lui permet de s'adapter aux environnements de travail les plus dynamiques et innovants.

ES

Un sillón de trabajo con asiento acolchado y respaldo de malla de líneas ligeras y envolventes. Se presenta con una estructura blanca o negra y con reposabrazos, bases y reposacabezas a juego. Su riqueza mecánica la hace adecuada para los entornos de trabajo más dinámicos e innovadores.



ARMONIA 01



ARMONIA 01/PT-01

IT

La perfetta ergonomia della seduta è garantita da meccanismi attentamente selezionati e dallo schienale in rete con supporto lombare regolabile. Le dotazioni tecniche si integrano perfettamente con le linee estetiche della poltroncina e creano una perfetta continuità stilistica.

EN

The perfect ergonomics of the seat are guaranteed by carefully selected mechanisms and the mesh backrest with its adjustable lumbar support. The technical features integrate perfectly with the aesthetic lines of the armchair to create perfect stylistic continuity.

FR

L'ergonomie parfaite du siège est assurée par des mécanismes soigneusement sélectionnés et par le dossier en maille avec soutien lombaire réglable. Les caractéristiques techniques s'intègrent parfaitement aux lignes esthétiques du fauteuil et elles créent une parfaite continuité stylistique.

ES

La ergonomía perfecta del asiento está garantizada por una mecánica cuidadosamente seleccionada y el respaldo de malla con soporte lumbar ajustable. Las características técnicas se integran perfectamente con las líneas estéticas del sillón y crean una perfecta continuidad estilística.

IT

Armonia si completa con braccioli regolabili, dalla versione 1D a quella a tre movimenti. In fase operativa, la postura è adeguatamente supportata dall'elemento di appoggio che unisce alla funzionalità un elevato valore estetico.

EN

Armonia also features adjustable armrests, ranging from the fixed to the four-movement versions. When working, posture is properly assisted thanks to the support element, which unites functionality with high aesthetic value.



ARMONIA 01



FR

Armonia est complété par des accoudoirs réglables, de la version fixe à la version à quatre mouvements. Pendant le travail, la posture est soutenue de manière adéquate par l'élément de support, qui allie fonctionnalité et haute valeur esthétique.

ES

Armonia se completa con los reposabrazos ajustables, desde la versión fija hasta la de cuatro movimientos. En la práctica, la postura se sustenta adecuadamente gracias al elemento de apoyo, que combina funcionalidad con un alto valor estético.



ARMONIA WHITE 01/PT-01



IT

Il bianco della struttura modifica le proporzioni di Armonia che diventa più leggera e moderna. La variazione del colore delle reti, dello schienale e dei rivestimenti della seduta aumentano le combinazioni cromatiche e le possibilità di abbinamenti con materiali e colori dell'ambiente in cui viene inserita.

EN

The white of the structure modifies the proportions of Armonia, which becomes lighter and more contemporary. The variation of the colour of the mesh, backrest and seat upholstery expands the number of colour combinations and the possibilities of matching the materials and colours of the environment where it is placed.

FR

Le blanc de la structure modifie les proportions d'Armonia, qui devient plus léger et moderne. La variation de la couleur des mailles, du dossier et des revêtements du siège multiplie les combinaisons de couleurs et les possibilités d'assortir les matériaux et les couleurs de l'environnement dans lequel il est placé.

ES

El blanco de la estructura cambia las proporciones de Armonia, que se vuelve más ligera y moderna. La variación del color de la malla, el respaldo y el tapizado del asiento aumenta las combinaciones cromáticas y las posibilidades de combinar con los materiales y colores del entorno en el que se encuentra.

Armonia

design by Nahu R&D

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

DESCRIZIONE - description - description - descripción

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

IT

Armonia è una collezione operativa con seduta imbottita, schienale in rete e scocca nera. Lo schienale, dotato di supporto lombare regolabile, ha una struttura in poliammide e fibra di vetro, la rete è autoportante e ignifuga. Il sedile ha struttura in multistrati di legno e sotto sedile in polipropilene, l'imbottitura è in poliuretano ignifugo schiumato a freddo. È proposta con quattro tipologie di meccanismi, elevazione a gas e basi in pressofusione di alluminio lucido o in nylon con ruote piroettanti frenate. I braccioli sono regolabili fino a 3D. Il poggiatesta imbottito è regolabile e può essere rivestito come il sedile.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

• EN 1335:2020 Type B

• Articolo conforme al D.lgs. n.81/2008

• Articolo conforme ai CAM

• Omologa Ministeriale classe 1 IM nella versione in poliuretano schiumato a freddo ignifugo e tessuto Chili, tessuto Mirage o similpelle Secret e rete ignifuga Teddy

GARANZIA - guarantee - garantie - garantía

5 anni - 5 years - 5 ans - 5 años

MECCANISMI- mechanism - mécanismes - mecanismos

• **SYN 07/** Meccanismo sincronizzato multi-blocco con tensionatore centrale

• **SYN 08/** Meccanismo sincronizzato multi-blocco con traslatore di seduta e tensionatore centrale

• **SYN 11/** Meccanismo autopesante multi-blocco

• **SYN 12/** Meccanismo autopesante multi-blocco con traslatore di seduta

EN

Armonia is an operative collection consisting of: upholstered seat, mesh backrest and black structure. The backrest, equipped with adjustable lumbar support, has a polyamide and fiberglass structure, fire retardant and self-supporting mesh. The seat structure is in multi-layered wood, the under seat in polypropylene, and the padding in fire-retardant cold-molded polyurethane foam. It is available in four types of mechanism, gas-lift, bases in polished aluminium or nylon, and with braked swivel castors. The armrests are adjustable up to 3D. The padded headrest is adjustable and can be upholstered like the seat.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

• Item compliant with CAM

• Article conforme aux CAM

• Class 1IM Italian Ministerial approval in the fire-retardant cold molded polyurethane foam and Chili fabric, Mirage fabric or Secret simil leather and fire retardant Teddy mesh

FR

Armonia est une collection opérationnelle composée d'un siège rembourré, d'un dossier en résille et d'une structure noire. Le dossier, équipé d'un support lombaire réglable, est doté d'une structure en polyamide et en fibre de verre et d'une résille ignifuge et autoportante. El assise a une structure en multiplis de bois et sous l'assise en polypropylène, le rembourrage est en polyuréthane moussé à froid ignifuge. Elle est proposée avec quatre types de mécanismes, vérin à gaz et bases en aluminium moulé sous pression poli ou en nylon et roulettes pivotantes freinées. Les accoudoirs sont réglables jusqu'à 3D. L'appui-tête rembourré est réglable et peut être tapissé comme le siège.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

• Article conforme aux CAM

• Article conforme al D.lgs. n.81/2008

• Articolo conforme ai CAM

• Homologation Ministérielle Italienne Classe 1IM dans la version en mousse de polyuréthane injectée à froid ignifuge et tissu Chili, tissu Mirage ou simil cuir Secret et résille ignifuge Teddy

ES

Armonia es una colección operativa compuesta por: asiento tapizado, respaldo de red y estructura negra. El respaldo, equipado con soporte lumbar ajustable, tiene una estructura de poliamida y fibra de vidrio y red ignifuga y autoportante. El asiento tiene una estructura de multicapa de madera y debajo del asiento de polipropileno, el acolchado es de poliuretano expandido en frío ignifugo. Se propone con cuatro tipos de mecanismos, elevador de gas y bases de fundición a presión de aluminio pulido o nailon y ruedas giratorias con freno. El reposacabezas acolchado es ajustable y puede tapizarse como el asiento.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

• Artículo conforme a los CAM

• Artículo conforme al D.lgs. n.81/2008

• Artículo conforme ai CAM

• Homologa Ministerial clase 1 IM en versión espuma de poliuretano moldeado frío ignifugo et tejido Chili, tejido Mirage o ecopiel Secret y red ignifuga Teddy

BRACCIOLI - armrests - accoudoirs - brazos

• **BRR 45/** Set braccioli regolabili 1D (altezza) in polipropilene nero, pad in poliuretano morbido

• **BRR 46/** Set braccioli regolabili 3D (altezza, profondità, orientamento) in polipropilene nero, pad in poliuretano morbido

• **BRR 33/** Set braccioli regolabili 2D (altezza,profondità) in polipropilene nero con staffa in pressofusione di alluminio, pad in poliuretano morbido

• **BRR 45/** Set of 1D adjustable black polypropylene armrests (height) soft polyurethane pad

• **BRR 46/** Set of 3D adjustable black polypropylene armrests (height, depth, revolving) soft polyurethane pad

• **BRR 33/** Set of 2D adsutable black polypropylene armrests (height, depth) with aluminium bracket, soft polyurethane pad

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

OPTIONAL

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

• **BA 07/** Base in pressofusione d'alluminio lucido Ø 700 mm

• **BA 07 BK/** Base in pressofusione d'alluminio lucido verniciato nero Ø 700 mm

• **GC 01/** Gas cromato h 217 mm

• **RQ 14/** Set ruote gommate frenate Ø 65 mm (pavimenti in legno)

• **RTC/** Rete ignifuga Teddy colorata

• **PTC/** Maggiorazione per poggiatesta abbinato al tessuto-colore sedile.

Il poggiatesta è sempre fornito in tessuto ignifugo colore nero

• **RQ 14/** Set of braked rubber castors Ø 65 mm (wooden floors)

• **BA 07/** Polished aluminium base Ø 700 mm

• **BA 07 BK/** Black painted aluminium base Ø 700 mm

• **GC 01/** Chromed gas h 217 mm

• **RTC/** Colored Teddy fire retardant mesh

• **PTC/** Additional cost for headrest in the same fabric-colour of the seat.

The headrest is always supplied in black fire retardant fabric

• **BRR 45/** Jeu d'accoudoirs réglables 1D (hauteur) en polypropylène noir, insert en polyuréthane souple

• **BRR 46/** Jeu d'accoudoirs réglables 3D (hauteur, profondeur, orientation) en polypropylène noir, insert en polyuréthane souple

• **BRR 33/** Jeu d'accoudoirs réglables 2D(hauteur, profondeur) en polypropylène noir avec étrier en aluminium, insert en polyuréthane souple

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

• Juego de brazos regulables 1D (altura) en polipropileno negro, almohadilla en poliuretano suave

• **BRR 46/** Juego de brazos regulables 3D (altura, profundidad, orientación) en polipropileno negro, almohadilla en poliuretano suave

• **BRR 33/** Juego de brazos regulables 2D (altura, profundidad) en polipropileno negro con soporte de aluminio, almohadilla en poliuretano suave

• **RQ 14/** Juego de ruedas de goma autocfrenantes Ø 65 mm (para parquet)

• **BA 07 BK/** Base de fundición a presión de aluminio pulido pintado de negro Ø 700 mm

• **GC 01/** Gas cromado h 217 mm

• **RTC/** Red ignifuga Teddy colorida

• **PTC/** Recargo por reposacabeza combinado con el color tejido-asiento. El reposacabeza se suministra siempre en tejido ignifugo negro

• **BRR 45/** Juego de brazos regulables 1D (altura) en polipropileno negro, almohadilla en poliuretano suave

• **BRR 46/** Juego de brazos regulables 3D (altura, profundidad, orientación) en polipropileno negro, almohadilla en poliuretano suave

• **BRR 33/** Juego de brazos regulables 2D (altura, profundidad) en polipropileno negro con soporte de aluminio, almohadilla en poliuretano suave

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

Armonia, sedia imbottita, schienale in rete e scocca nera.

• Juego de ruedas de goma autocfrenantes Ø 65 mm (para parquet)

• **BA 07 BK/** Base de fundición a presión de aluminio pulido pintado de negro Ø 700 mm

• **GC 01/** Gas cromado h 217 mm

• **RTC/** Red ignifuga Teddy colorida

• **PTC/** Recargo por reposacabeza combinado con el color tejido-asiento. El reposacabeza se suministra siempre en tejido ignifugo negro

01/PT

• **SYN 07/** Mecanismo sincronizado con bloqueo en multiposición y regulador de tensión central

• **SYN 08/** Mecanismo sincronizado con bloqueo en multiposición y desplazador de asiento y regulador de tensión central

• **SYN 11/** Mecanismo activado por el peso con bloqueo en multiposición

• **SYN 12/** Mecanismo activado powr el peso con bloqueo en multiposición y desplazador de asiento

01

• **SYN 07/** Mecanismo sincronizado con bloqueo en multiposición y regulador de tensión central

• **SYN 08/** Mecanismo sincronizado con bloqueo en multiposición y desplazador de asiento y regulador de tensión central

• **SYN 11/** Mecanismo activado por el peso con bloqueo en multiposición

• **SYN 12/** Mecanismo activado powr el peso con bloqueo en multiposición y desplazador de asiento

Armonia White

design by Nahu R&D

DESCRIZIONE - description - description - descripción

IT

Armonia è una collezione operativa con seduta imbottita, schienale in rete e scocca bianca. Lo schienale, dotato di supporto lombare regolabile, ha una struttura in poliammide e fibra di vetro, la rete è autoportante e ignifuga. Il sedile ha struttura in multistrati di legno e sotto sedile in polipropilene, l'imbottitura è in poliuretano ignifugo schiumato a freddo. È proposta con quattro tipologie di meccanismi, elevazione a gas e basi in pressofusione di alluminio lucido o in nylon con ruote piroettanti frenate. I braccioli sono regolabili fino a 3D. Il poggiatesta imbottito è regolabile e può essere rivestito come il sedile.

CERTIFICAZIONI E OMOLOGHE - certification and homologues - certificats et homologues - certificaciones y homologación

• EN 1335:2020 Type B

• Articolo conforme al D.lgs. n.81/2008

• Articolo conforme ai CAM

• Omologa Ministeriale classe 1 IM nella versione in poliuretano schiumato a freddo ignifugo e tessuto Chili, tessuto Mirage o similpelle Secret e rete ignifuga Teddy

GARANZIA - guarantee - garantie - garantía

5 anni - 5 years - 5 ans - 5 años

MECCANISMI- mechanism - mécanismes - mecanismos

• **SYN 07/** Meccanismo sincronizzato multi-blocco con tensionatore centrale

• **SYN 08/** Meccanismo sincronizzato multi-blocco con traslatore di seduta e tensionatore centrale

• **SYN 11/** Meccanismo autopesante multi-blocco

• **SYN 12/** Meccanismo autopesante multi-blocco con traslatore di seduta

EN

Armonia White is an operative collection consisting of: upholstered seat, mesh backrest and white structure. The backrest, equipped with adjustable lumbar support, has a polyamide and fiberglass structure, fire retardant and self-supporting mesh. The seat structure is in multi-layered wood, the under seat in polypropylene, and the padding in fire-retardant cold-molded polyurethane foam. It is available in four types of mechanism, gas-lift, bases in polished aluminium or nylon, and with braked swivel castors. The armrests are adjustable up to 3D. The padded headrest is adjustable and can be upholstered like the seat.

• Item compliant with CAM

• Class 1IM Italian Ministerial approval in the fire-retardant cold molded polyurethane foam and Chili fabric, Mirage fabric or Secret simil leather and fire retardant Teddy mesh

FR

Armonia White est une collection opérationnelle composée d'un siège rembourré, d'un dossier en résille et d'une structure blanche. Le dossier, équipé d'un support lombaire réglable, est doté d'une structure en polyamide et en fibre de verre et d'une résille ignifuge et autoportante. L'assise a une structure en multiplis de bois et sous l'assise en polypropylène, le rembourrage est en polyuréthane moussé à froid ignifuge. Elle est proposée avec quatre types de mécanismes, vérin à gaz et bases en aluminium moulé sous pression poli ou en nylon et roulettes pivotantes freinées. Les accoudoirs sont réglables jusqu'à 3D. L'appui-tête rembourré est réglable et peut être tapissé comme le siège.

• Article conforme aux CAM

• Homologation Ministérielle Italienne Classe 1IM dans la version en mousse de polyuréthane injectée à froid ignifuge et tissu Chili, tissu Mirage ou simil cuir Secret et résille ignifuge Teddy

ES

Armonia White es una colección operativa compuesta por: asiento tapizado, respaldo de red y estructura blanca. El respaldo, equipado con soporte lumbar ajustable, tiene una estructura de poliamida y fibra de vidrio y red ignifuga y autoportante. El asiento tiene una estructura de multicapa de madera y debajo del asiento de polipropileno, el acolchado es de poliuretano expandido en frío ignifugo. Se propone con cuatro tipos de mecanismos, elevador de gas y bases de fundición a presión de aluminio pulido o nailon y ruedas giratorias con freno. El reposacabezas acolchado es ajustable y puede tapizarse como el asiento.

• Artículo conforme a los CAM

• Homologa Ministerial clase 1 IM en versión espuma de poliuretano moldeado frío ignifugo et tejido Chili, tejido Mirage o ecopiel Secret y red ignifuga Teddy

BRACCIOLI - armrests - accoudoirs - brazos

• **BRR 46 WH/** Set braccioli regolabili 3D (altezza, profondità, orientamento) in polipropilene bianco, pad in poliuretano morbido nero

• **BRR 33 WH/** Set braccioli regolabili 2D (altezza, profondità) in polipropilene bianco con staffa in pressofusione di alluminio, pad in poliuretano morbido nero

• **BRR 46 WH/** Set of 3D adjustable white polypropylene armrests (height, depth, revolving) black soft polyurethane pad

• **BRR 33 WH/** Set of 2D adsutable white polypropylene armrests (height, depth) with aluminium bracket, black soft polyurethane pad

OPTIONAL

Ruote

- RQ 14/** Set ruote gommate frenate Ø 65 mm (pavimenti in legno)

Basi

- BA 07/** Base in pressofusione d'alluminio lucido Ø 700 mm

Gas

- GC 01/** Gas cromato h 217 mm

Rivestimento

- RTC/** Rete ignifuga Teddy colorata

Poggiatesta

- PTC/** Maggiorazione per poggiatesta abbinato al tessuto-colore sedile. Il poggiatesta è sempre fornito in tessuto ignifugo colore nero

Castros and feet

- RQ 14/** Set of braked rubber castors Ø 65 mm (wooden floors)

Bases

- BA 07/** Polished aluminium base Ø 700 mm

Gas

- GC 01/** Chromed gas h 217 mm

Upholstery

- RTC/** Colored Teddy fire retardant mesh

Headrest

- PTC/** Additional cost for headrest in the same fabric-colour of the seat. The headrest is always supplied in black fire retardant fabric

• **BRR 46 WH/** Jeu d'accoudoirs réglables 3D (hauteur, profondeur, orientation) en polypropylène blanc, insert en polyuréthane souple noir

• **BRR 33 WH/** Jeu d'accoudoirs réglables 2D (hauteur, profondeur) en polypropylène blanc avec étrier en aluminium, insert en polyuréthane souple noir

Roulettes et patins

- RQ 14/** Jeu de roulettes bande caoutchouc freinées Ø 65 mm (pour parquet)

Piètements

- BA 07/** Piètement aluminium moulé sous pression poli Ø 700 mm

Gas

- GC 01/** Gas cromado h 217 mm

Revestimientos

- RTC/** Red ignifuga Teddy colorida

Reposacabeza

- PTC/** Recargo por reposacabeza combinado con el color tejido-asiento. El reposacabeza se suministra siempre en tejido ignifugo negro

01/PT

01

Teddy - Cat. B

100% Poliestere Fr
100% Polyester Fr
100% Polyester Fr
100% Polyester Fr



TY01

Nero
Black
Noir
Negro

TY24

Grigio avio
Grey avio
Gris avio
Gris avio



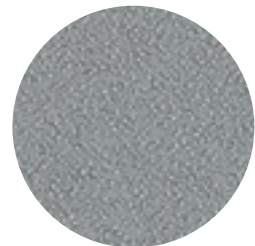
TY22

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux



TY02

Rosso
Red
Rouge
Rojo



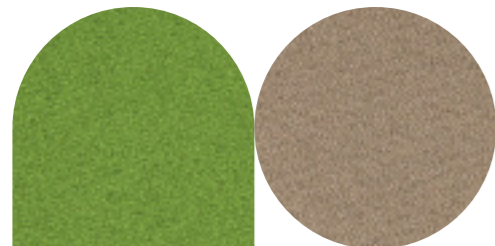
TY04

Grigio chiaro
Light grey
Gris clair
Gris claro



TY03

Blu
Blue
Bleu
Azul



TY05

Verde
Green
Vert
Verde

TY06

Terra
Earth
Terre
Tierra

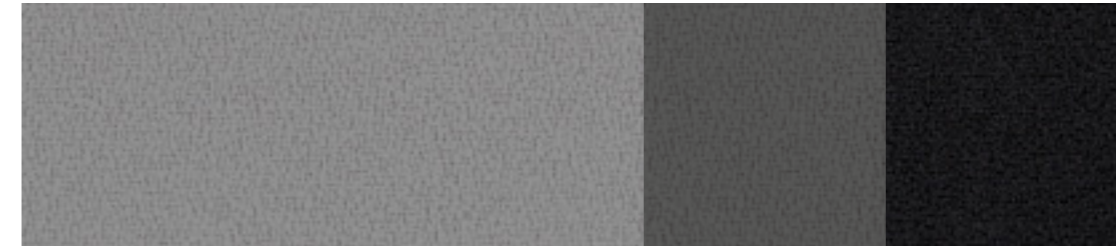


TY23

Azzurro
Light blue
Blue ciel
Azul

Mirage - Cat. C

100% Poliestere Fr - Trevira CS®
100% Polyester Fr - Trevira CS®
100% Polyester Fr - Trevira CS®
100% Poliéster Fr - Trevira CS®



MG04

Grigio chiaro
Light grey
Gris clair
Gris claro

MG24

Grigio
Grey
Gris
Gris

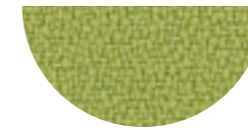
MG01

Nero
Black
Noir
Negro



MG06

Marrone
Brown
Brun
Marrón



MG25

Verde chiaro
Light green
Vert clair
Verde claro



MG03

Blu
Blue
Bleu
Azul



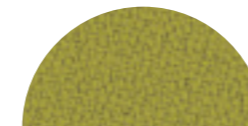
MG07

Arancio
Orange
Orange
Naranja



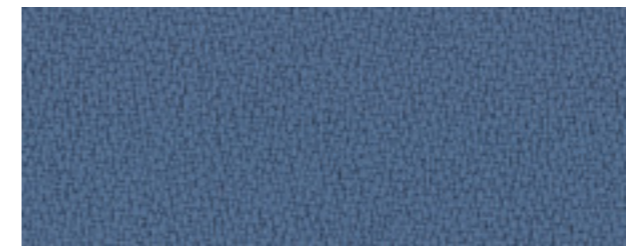
MG09

Beige
Beige
Beige
Beige



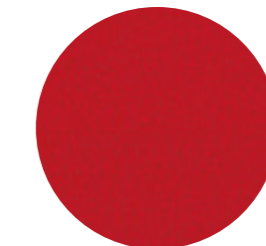
MG05

Verde
Green
Vert
Verde



MG33

Azzurro
Light blue
Bleu ciel
Azul



MG02

Rosso
Red
Rouge
Rojo

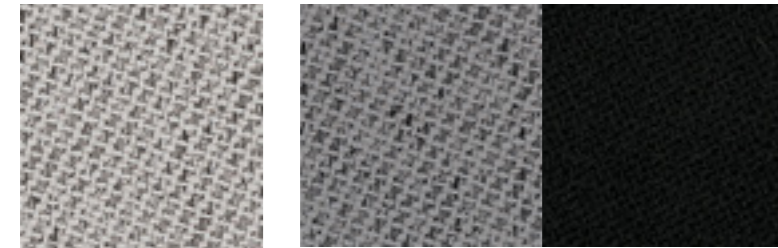


MG32

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Chili - Cat. C

100% Poliestere riciclato post-consumo Fr
 100% Post consumer recycled polyester Fr
 100% Polyester recyclé post-consommation Fr
 100% Poliéster reciclado posconsumo Fr



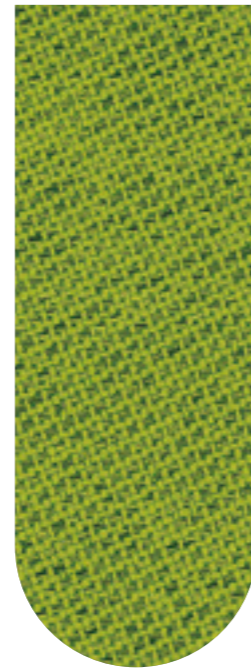
CL24
Grigio scuro
 Dark grey
 Gris foncé
 Gris oscuro

CL01
Nero
 Black
 Noir
 Negro

CL04
Grigio
 Grey
 Gris
 Gris

CL08
Ocra
 Ocher
 Ocre
 Ocre

CL25
Verde
 Green
 Vert
 Verde



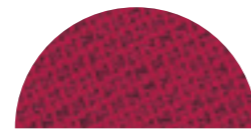
CL05
Verde chiaro
 Light green
 Vert clair
 Verde claro



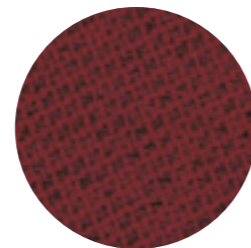
CL06
Marrone
 Brown
 Brun
 Marrón



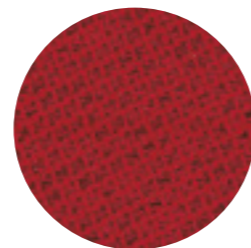
CL26
Marrone scuro
 Dark brown
 Brun foncé
 Marrón oscuro



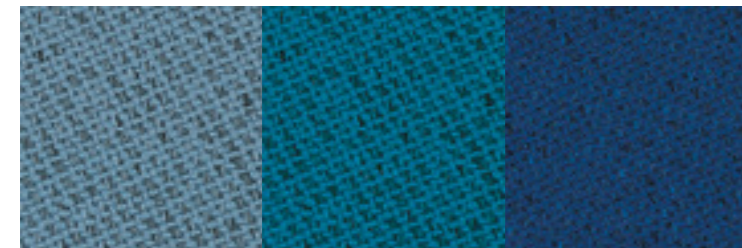
CL32
Amaranto
 Amaranth
 Amarante
 Amaranto



CL22
Bordeaux
 Bordeaux
 Bordeaux
 Bordeaux



CL02
Rosso
 Red
 Rouge
 Rojo



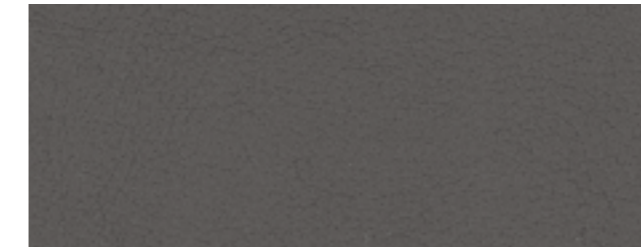
CL33
Azzurro
 Light blue
 Bleu ciel
 Azul

CL23
Turchese
 Turquoise
 Turqoise
 Turquesa

CL03
Blu
 Blue
 Bleu
 Azul

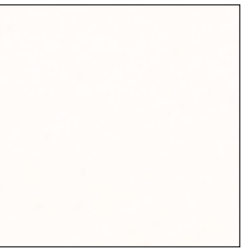
Secret - Cat. C

76% PVC - 22% PES - 2% PU



SC04
Grigio scuro
 Dark grey
 Gris foncé
 Gris oscuro

SC01
Nero
 Black
 Noir
 Negro



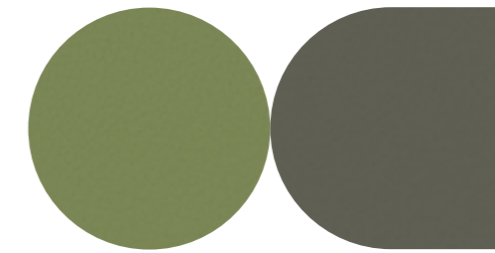
SC15
Bianco
 White
 Blanc
 Blanco



SC26
Marrone scuro
 Dark brown
 Brun foncé
 Marrón oscuro



SC06
Marrone
 Brown
 Brun
 Marrón



SC05
Verde
 Green
 Vert
 Verde

SC25
Verde scuro
 Dark green
 Vert foncé
 Verde oscuro



SC08
Ocra
 Ocher
 Ocre
 Ocre



SC03
Blu
 Blue
 Bleu
 Azul

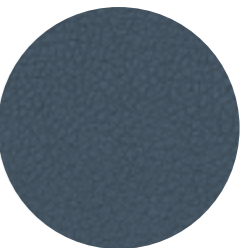


SC09
Beige
 Beige
 Beige
 Beige



SC22
Bordeaux
 Bordeaux
 Bordeaux
 Bordeaux

SC02
Rosso
 Red
 Rouge
 Rojo



SC23
Blu scuro
 Dark blue
 Bleu foncé
 Azul oscuro

Step Melange - Cat. E

100% Poliestere Fr - Trevira CS®
 100% Polyester Fr - Trevira CS®
 100% Polyester Fr - Trevira CS®
 100% Poliéster Fr - Trevira CS®

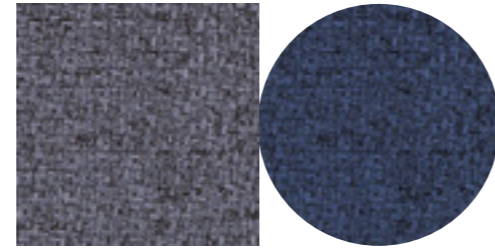


ST04

Grigio
 Grey
 Gris
 Gris

ST24

Grigio scuro
 Dark grey
 Gris foncé
 Gris oscuro



ST03

Blu
 Blue
 Bleu
 Azul

ST33

Blu scuro
 Dark blue
 Bleu foncé
 Azul oscuro



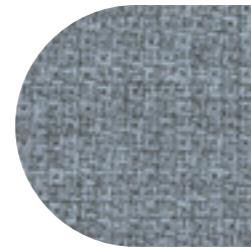
ST09

Tortora
 Grey beige
 Beige gris
 Taupe



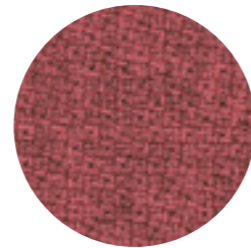
ST19

Beige
 Beige
 Beige
 Beige



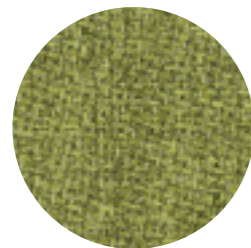
ST23

Turchese
 Turquoise
 Turquoise
 Azul turquesa



ST10

Salmone
 Salmon
 Saumoné
 Salmón



ST25

Verde chiaro
 Light green
 Vert clair
 Verde claro

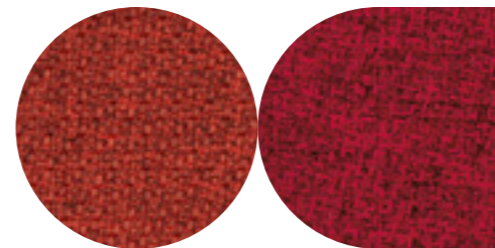


ST05

Verde
 Green
 Vert
 Verde

ST35

Verde scuro
 Dark green
 Vert foncé
 Verde oscuro



ST07

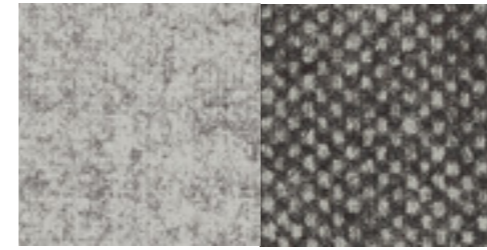
Arancione
 Orange
 Naranja
 Naranja

ST02

Rosso
 Red
 Rouge
 Rojo

Fenice - Cat. E

75% Lana - 25% Poliammide
 75% Wool - 25% Polyamide
 75% Laine - 25% Polyamide
 75% Lana - 25% Poliamida

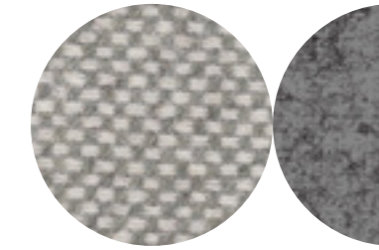


FE04

Grigio
 Grey
 Gris
 Gris

FS24

Grigio scuro
 Dark grey
 Gris foncé
 Grigio scuro

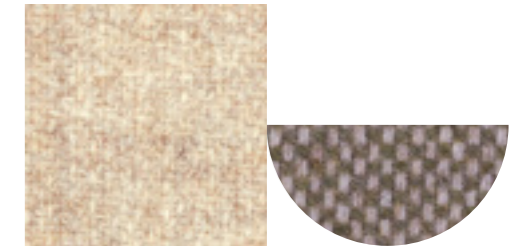


FS04

Grigio
 Grey
 Gris
 Gris

FE24

Grigio scuro
 Dark grey
 Gris foncé
 Gris oscuro



FE09

Beige
 Beige
 Beige
 Beige

FS06

Marrone
 Brown
 Brun
 Marrón



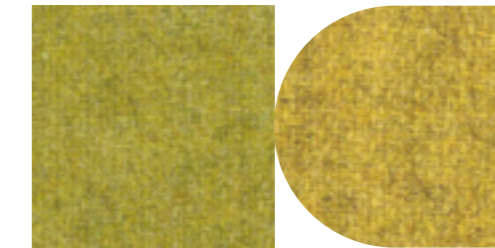
FE35

Verde scuro
 Dark green
 Vert foncé
 Verde oscuro



FS05

Verde
 Green
 Vert
 Verde

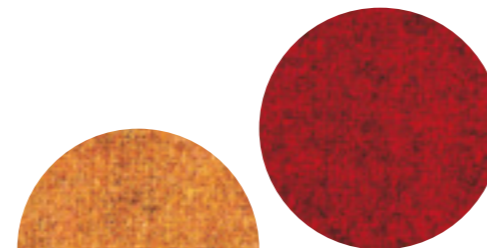


FE05

Verde
 Green
 Vert
 Verde

FE25

Verde chiaro
 Light green
 Vert clair
 Verde claro

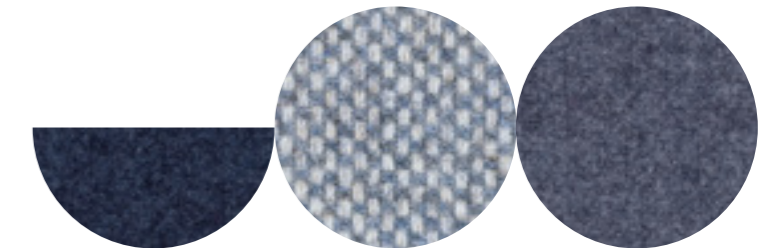


FE07

Arancio
 Orange
 Naranja
 Naranja

FE22

Rosso
 Red
 Rouge
 Rojo



FE03

Blu scuro
 Dark blue
 Bleu foncé
 Azul oscuro

FS03

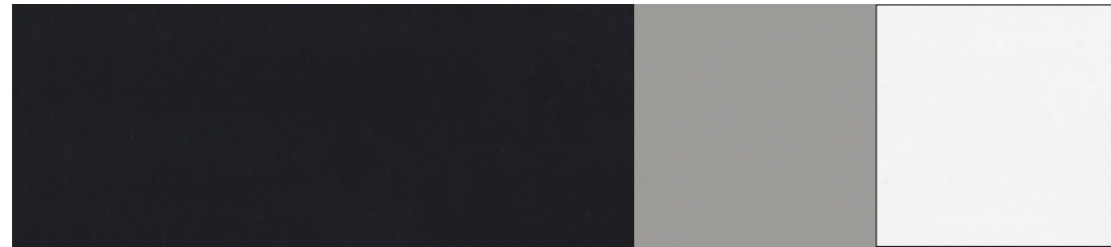
Blu
 Blue
 Bleu
 Azul

FE33

Blu
 Blue
 Bleu
 Azul

Extrema AU - Cat. F

63% PU- 23% COT- 8% PES



EX01

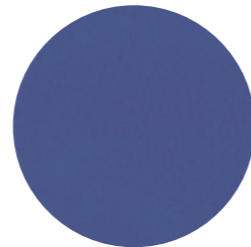
Nero
Black
Noir
Negro

EX04

Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro

EX15

Bianco
White
Blanc
Blanco



EX03

Blu
Blue
Bleu
Azul



EX26

Marrone scuro
Dark brown
Brun foncé
Marrón oscuro



EX09

Beige
Beige
Beige
Beige



EX33

Carta zucchero
Powdre blue
Bleu poudre
Azul pastel

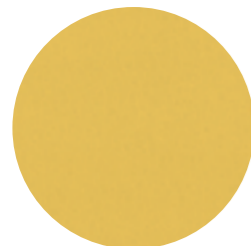
EX23

Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro



EX06

Tortora
Grey beige
Beige gris
Taupe



EX08

Ocra
Ocher
Ocre
Ocre

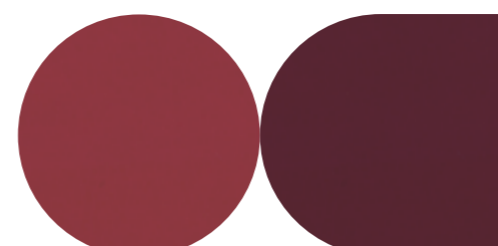


EX05

Verde oliva
Olive green
Vert olive
Verde oliva

EX25

Verde scuro
Dark green
Vert foncé
Verde oscuro



EX02

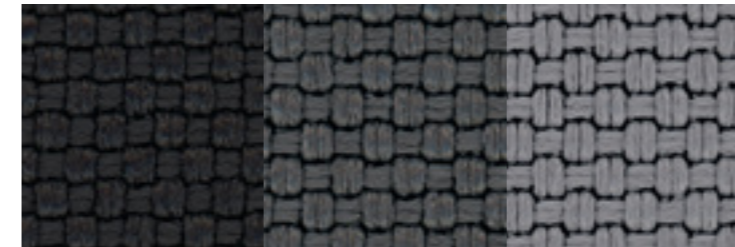
Rosso
Red
Rouge
Rojo

EX22

Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux
Bordeaux

Nabucco - Cat. F

100% Poliestere Fr - Trevira CS®
100% Polyester Fr - Trevira CS®
100% Polyester Fr - Trevira CS®
100% Poliéster Fr - Trevira CS®



NA01

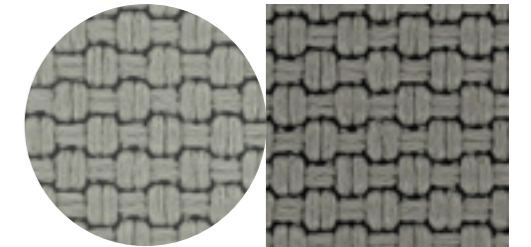
Antracite
Anthracite
Anthracite
Antracita

NA24

Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro

NA04

Grigio chiaro
Light grey
Gris clair
Gris claro

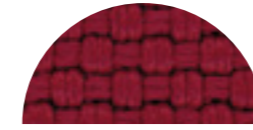


NA09

Tortora
Grey beige
Beige gris
Taupe

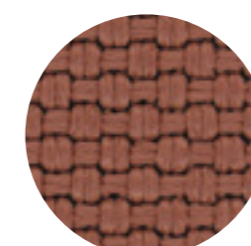
NA06

Beige
Beige
Beige
Beige



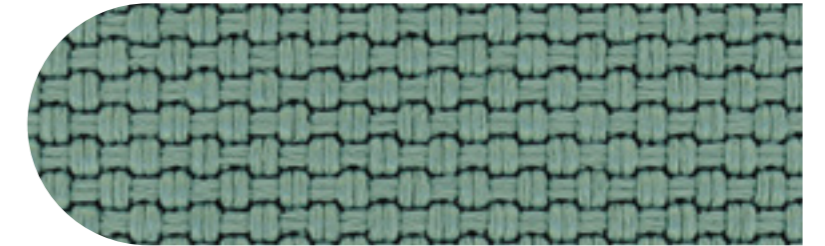
NA02

Rosso
Red
Rouge
Rojo



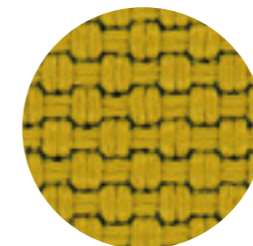
NA22

Salmone
Salmon
Saumoné
Salmón



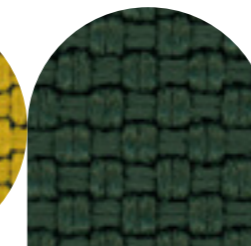
NA05

Verde chiaro
Light green
Vert clair
Verde claro



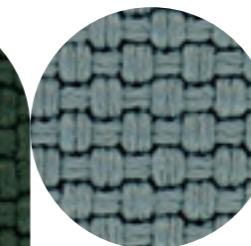
NA08

Ocra
Ocher
Ocre
Ocre



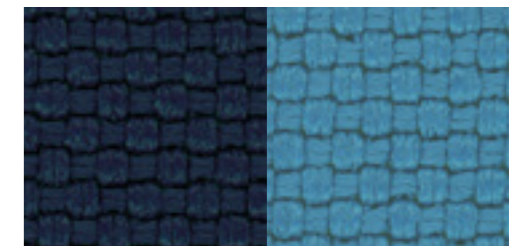
NA25

Verde scuro
Dark green
Vert foncé
Verde oscuro



NA33

Azzurro
Light blue
Bleu ciel
Azul



NA03

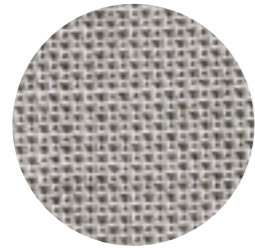
Blu scuro
Dark blue
Bleu foncé
Azul oscuro

NA23

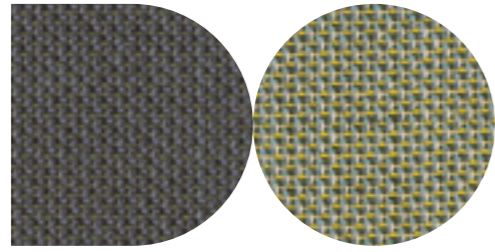
Turchese
Turquoise
Turquoise
Azul turquesa

Morph - Cat. G

85% Lana della Nuova Zelanda - 15% Poliammide
 85% Wools of New Zealand - 15% Polyamide
 85% Laine de Nouvelle Zélande - 15% Polyamide
 85% Lana de Nueva Zelanda - 15% Poliamida

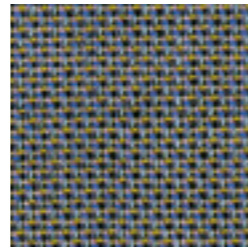


MO04
Grigio
 Grey
 Gris
 Gris



MO24
Antracite
 Anthracite
 Anthracite
 Antracita

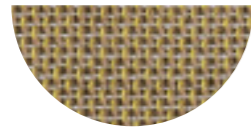
MO25
Verde oliva
 Olive green
 Vert olive
 Verde oliva



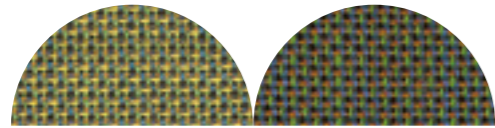
MO03
Blu
 Blue
 Bleu
 Azul



MO09
Beige
 Beige
 Beige
 Beige

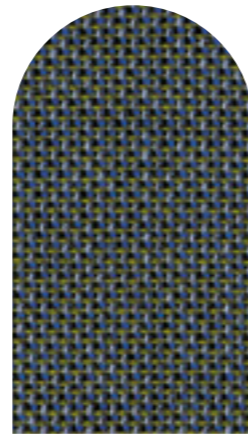


MO06
Nocciola
 Hazel
 Noisette
 Avellana

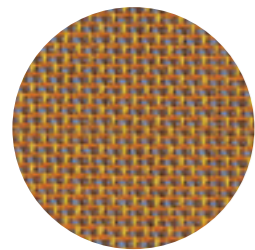


MO05
Verde
 Green
 Vert
 Verde

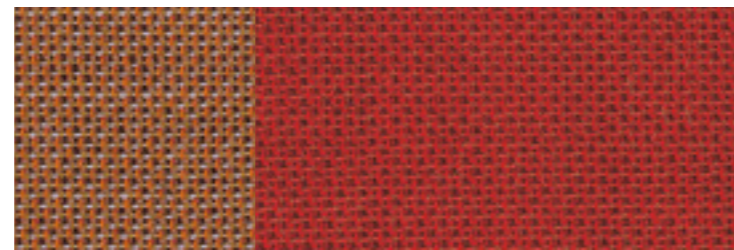
MO35
Verde scuro
 Dark green
 Vert foncé
 Verde oscuro



MO23
Blu scuro
 Dark blue
 Bleu foncé
 Azul oscuro



MO08
Giallo
 Yellow
 Jaune
 Amarillo



MO07
Arancio
 Orange
 Orange
 Naranja

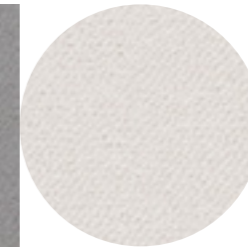
MO02
Rosso
 Red
 Rouge
 Rojo

Gorgeous - Cat. G

100% PES Fr
 100% PES Fr
 100% PES Fr
 100% PES Fr



GG04
Grigio
 Grey
 Gris
 Gris



GG24
Grigio chiaro
 Light grey
 Gris clair
 Gris claro



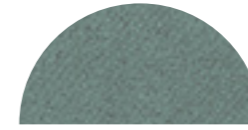
GG09
Beige
 Beige
 Beige
 Beige



GG26
Tortora
 Grey beige
 Beige gris
 Taupe



GG01
Nero
 Black
 Noir
 Negro



GG05
Verde
 Green
 Vert
 Verde



GG06
Marrone
 Brown
 Brun
 Marrón



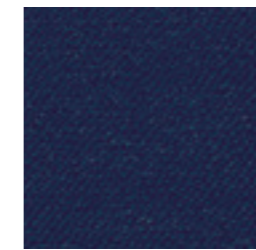
GG03
Azzurro
 Light blue
 Bleu ciel
 Azul



GG25
Turchese
 Turquoise
 Turquoise
 Azul turquesa



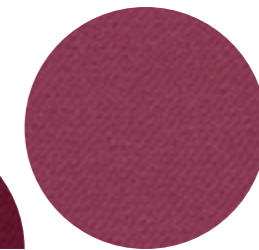
GG35
Petrolio
 Petrol
 Pétrole
 Petróleo



GG23
Blu
 Blue
 Bleu
 Azul



GG22
Amaranto
 Amaranth
 Amarante
 Amaranto



GG20
Petunia
 Petunia
 Pétunia
 Petunia



GG10
Rosa antico
 Antique rose
 Rose antique
 Rosa palo

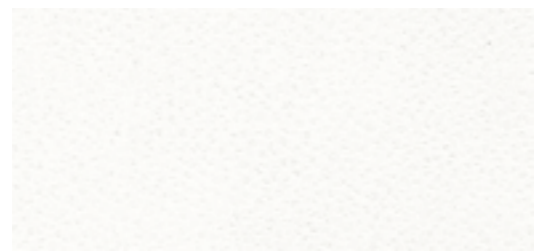
Pelle fiore rettificato - Cat. PF

Corrected grain leather
Cuir grain corrigé
Cuero grano corregido

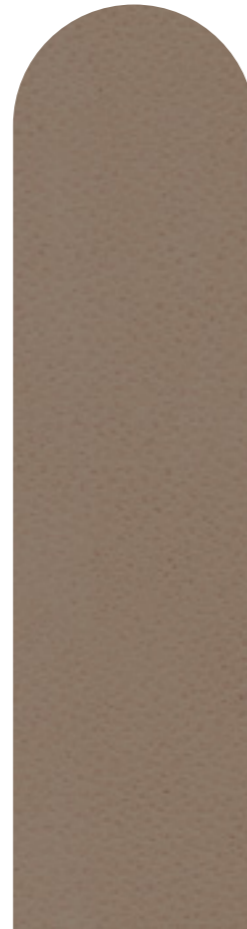


PF01
Nero
Black
Noir
Negro

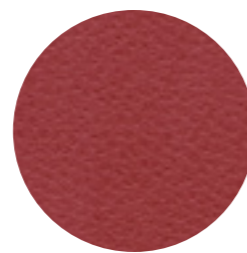
PF04
Grigio scuro
Dark grey
Gris foncé
Gris oscuro



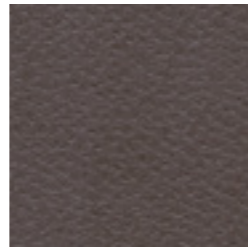
PF15
Bianco
White
Blanc
Blanco



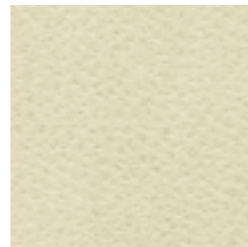
PF06
Marrone
Brown
Brun
Marrón



PF02
Rosso
Red
Rouge
Rojo



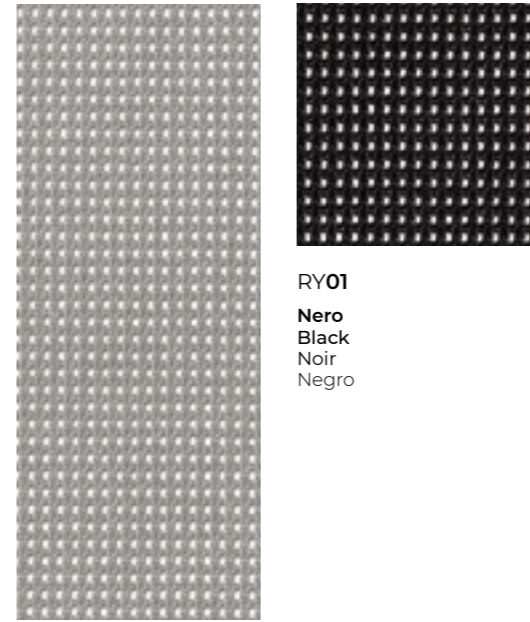
PF26
Marrone scuro
Dark brown
Brun foncé
Marrón oscuro



PF09
Beige
Beige
Beige
Beige

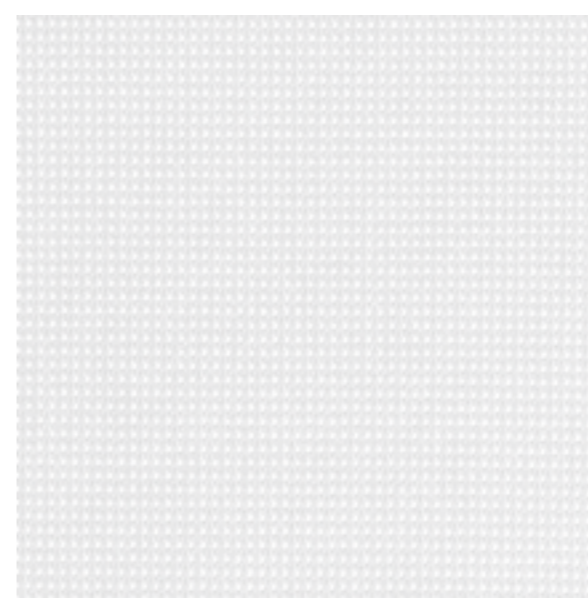
Rete Teddy

100% Poliestere Fr
100% Polyester Fr
100% Polyester Fr
100% Poliéster Fr

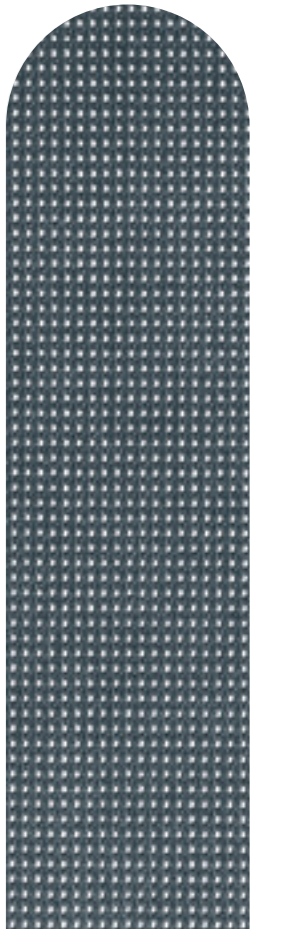


RY01
Nero
Black
Noir
Negro

RY24
Grigio chiaro
Light grey
Gris clair
Gris claro



RY15
Bianco
White
Blanc
Blanco



RY04
Grigio avio
Grey avio
Gris avio
Gris avio

Legni/Woods/Bois/Maderas



WABEBK

Faggio verniciato nero
Walnut stained beech
Hêtre finition noir
Haya pintado negro



WABENA

Faggio naturale
Natural beech
Hêtre naturel
Haya natural



WABEWN

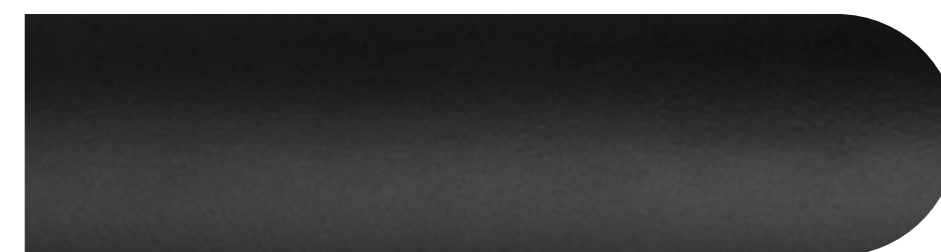
Faggio tinto noce
Walnut stained beech
Hêtre teinté noyer
Haya teñido nogal

Metalli/Metals/Métaux/Metales



MTLCR

Cromo
Chrome
Chromé
Cromo



MTLBK

Nero opaco
Matt black
Noir mat
Negro mate

